The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEP.DAĞ.VE TİC. A.Ş.
Karaağaç Mh.Avşa Sk. B ve A Blok No:2/B Büyükçekmece/İSTANBUL
Marmara Kurumlar V.D.:612 053 8808

34 FBR 243 / 34 CGR 071

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise
21.07.2023

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4-70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **21.07.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 297103

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cabage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7300550 530100477	P208272301	320103469R 2510002415-008	248	ST	31	Rack Renault DCT 300	22.592,800 17.012,800
					Total Boxes: 31		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 22.592,800/17.012,800

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expéditeur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Frei Frachtführ

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **21.07.2023**

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BARI)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre du expéditeur

23
34CGR0
MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEP.DAĞ.VE TİC. A.Ş.
Karaağaç Mh.Avşa Sk. B ve A Blok No:2/B Büyükçekmece/İSTANBUL
Marmara Kurumlar V.D.:612 053 8808
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20___
Date / Date
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

To be completed on the senders own responsibility 1 - 15

25 Information to determine the tariff relevant with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27

	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P208272301

Date: 21/07/2023

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7300550 **Date: 21/07/2023**

INVOICE NUMBER: 530100477 **Date : 21/07/2023**
DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510002415-008;

Customer Reference : 320103469R;

QUANTITY: 248 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 31 pcs

GROSS WEIGHT 22.592,8 Kg

NET WEIGHT 17.012,8 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180kg
Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7300550** DATE: 28.07.2023 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 21.07.2023 **A:** 18:02
ARRIVEE LE: 28.07.2023 **A:** 09:00

327959

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV DW5*007 H5H IT 684532	320103469R	248	PCE	MFM--1353	31	72243213 à 72277104	8	LR2BVX6Y	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 34CGR071
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P208272301

LIEU DE TRANSIT

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date:	530100477 / 21.07.2023
Services rendered:	21.07.2023
Purch. ord. no.:	P208272301
Purchase Date:	
Supplier's no.:	255661
Delivery no. / Date:	7300550 / 21.07.2023
Order no. / Date:	961025 / 18.07.2023
Supplier Delivery Note:	0007300550
Customer no.:	10007593
Consignee:	30008097
	01 Serie
Our VAT-ID:	IT00135049997
Sales:	Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email:	nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 22.592,800 KG Net weight 17.012,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008	HF-BDV DW5*007 H5H					
	Customer material no. 320103469R Item 2						
			248 PC	1.261,37	EUR	1 PC	312.819,76
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
21.07.2023 / 530100477

Total items			312.819,76
Value Added Tax	0,000 Art. 8, par. 1, lett. b)	312.819,76	0,00
Final amount			312.819,76
Final amount in local currency EUR			312.819,76

Terms of payment: Up to 30.09.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
****

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

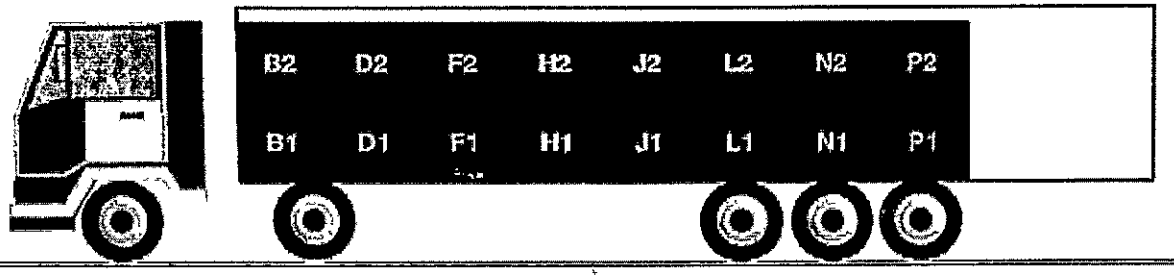
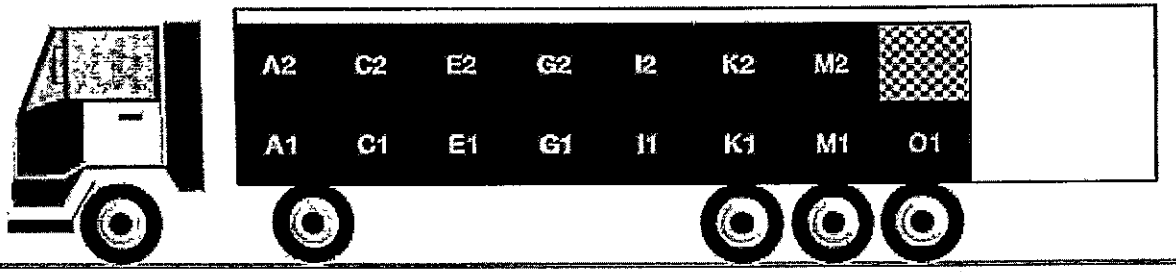
****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
****

Visualisation

	Code Expediteur	GR Expediteur	Date départ	Heure départ	Nom Destinataire	Code Destinataire	Date arrivée	Heu arri
	0025566103		21/07/2023	10:00	KARSAN OTOMOTIV SAN.VE TIC.A.S	0090022000	27/07/2023	13:4

A PT B V ET CO KG MODUGNO

loading scheme